



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 28. maj 2018
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2018/0160 (COD)**

**9406/18
ADD 1**

**CODIF 13
CODEC 870
COMER 47
COHOM 67
WTO 141
UD 110**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	24. maj 2018
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.:	COM(2018) 316 final - ANNEXES 1 til 11
Vedr.:	BILAG til Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf (Kodifikation)

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2018) 316 final - ANNEXES 1 til 11.

Bilag: COM(2018) 316 final - ANNEXES 1 til 11



Bruxelles, den 24.5.2018
COM(2018) 316 final

ANNEXES 1 to 11

BILAG

til

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf (Kodifikation)

BILAG I

Liste over kompetente myndigheder, jf. artikel 20 og 23, og adresse, hvortil meddelelser til Europa-Kommissionen sendes

A. *Myndigheder i medlemsstaterne*

BELGIEN

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie

Dienst Vergunningen

Vooruitgangstraat 50

B-1210 Brussel

BELGIË

Service public fédéral économie, PME, classes moyennes et énergie

Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale

Service licences

Rue du Progrès 50

B-1210 Bruxelles

BELGIQUE

Tlf. +32 22776713, +32 22775459

Fax +32 22775063

E-mail: frieda.coosemans@economie.fgov.be

johan.debontridder@economie.fgov.be

BULGARIEN

Министерство на икономиката

ул.»Славянска« № 8

1052 София/Sofia

БЪЛГАРИЯ/BULGARIA

Ministry of Economy

8, Slavyanska Str.

1052 Sofia

BULGARIA

Tlf. +359 29407771

Fax +359 29880727

E-mail: exportcontrol@mi.government.bg

TJEKKIET

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

ČESKÁ REPUBLIKA

Tlf. +420 224907638

Fax +420 224214558

E-mail: dual@mpo.cz

DANMARK

Bilag III, nr. 2 og 3

Justitsministeriet

Slotsholmsgade 10

DK-1216 København K

DANMARK

Tlf. +45 72268400

Fax +45 33933510

E-mail: jm@jm.dk

Bilag II og bilag III, nr. 1

Erhvervs- og Vækstministeriet

Erhvervsstyrelsen

Eksportkontrol

Langelinie Allé 17

DK-2100 København Ø

DANMARK

Tlf. +45 35291000

Fax +45 35291001

E-mail: eksportkontrol@erst.dk

TYSKLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

Frankfurter Straße 29-35

D-65760 Eschborn

DEUTSCHLAND

Tlf. +49 6196 908 2217

Fax +49 6196 908 1800

E-mail: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de

ESTLAND

Strateegilise kauba komisjon

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

EESTI/ESTONIA

Tlf. +372 6377192

Fax +372 6377199

E-mail: stratkom@vm.ee

IRLAND

Licensing Unit

Department of Jobs, Enterprise and Innovation

23 Kildare Street

Dublin 2

ÉIRE

Tlf. +353 16312121

Fax +353 16312562

E-mail: exportcontrol@djei.ie

GRÆKENLAND

Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων

Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής

Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής Άμυνας

Ερμού και Κορνάρου 1,

GR-105 63 Αθήνα/Athens

ΕΛΛΑΔΑ/GREECE

Ministry of Development, Competitiveness, Infrastructure, Transport and Networks

General Directorate for International Economic Policy

Directorate of Import-Export Regimes, Trade Defence Instruments

Ermou and Kornarou 1,

GR-105 63 Athens

GREECE

Tlf. +30 2103286021-22, +30 2103286051-47

Fax +30 2103286094

E-mail: e3a@mnec.gr, e3c@mnec.gr

SPANIEN

Subdirección General de Comercio Internacional de Material de Defensa y Doble Uso

Secretaría de Estado de Comercio

Ministerio de Economía y Competitividad

Paseo de la Castellana 162, planta 7

E-28046 Madrid

ESPAÑA

Tlf.: +34 913492587

Fax: +34 913492470

E-mail: sgdefensa.sccc@comercio.mineco.es

FRANKRIG

Ministère des finances et des comptes publics

Direction générale des douanes et droits indirects

Bureau E2

11 Rue des Deux Communes

F-93558 Montreuil Cedex

FRANCE

Tlf.: +33 1 57 53 43 98

Fax: + 33 1 57 53 48 32

E-mail: dg-e2@douane.finances.gouv.fr

KROATIEN

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu

Trg Nikole Šubića Zrinskog 7-8

10 000 Zagreb

Republika Hrvatska

Tlf. +385 1 6444 625 (626)

Fax +385 1 6444 601

ITALIEN

Ministero dello Sviluppo Economico

Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale

Divisione IV

Viale Boston, 25

00144 Roma

ITALIA

Tlf. +39 0659932439

Fax +39 0659647506

E-mail: polcom4@mise.gov.it

CYPERN

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού

Υπηρεσία Εμπορίου

Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγών/Εξαγωγών

Ανδρέα Αραούζου 6

CY-1421 Λευκωσία

ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

Ministry of Commerce, Industry and Tourism

Trade Service

Import/Export Licensing Unit

6 Andreas Araouzos Street

CY-1421 Nicosia

CYPRUS

Tlf. +357 22867100, +357 22867197

Fax +357 22375443

E-mail: pevgeniou@mcit.gov.cy

LETLAND

Ārlietu ministrija

K. Valdemāra iela 3

LV-1395 Rīga

LATVIJA

Tlf. +371 67016426

Fax +371 67828121

E-mail: mfa.cha@mfa.gov.lv

LITAUEN

Policijos departamento prie Vidaus reikalų ministerijos

Viešosios policijos valdybos Licencijavimo skyrius

Saltoniškių g. 19

LT-08105 Vilnius

LIETUVA/LITHUANIA

Tlf.: +370 82719767

Fax: +370 52719976

E-mail: leidimai.pd@policija.lt

LUXEMBOURG

Ministère de l'Economie

Office des Licences

19-21, boulevard Royal

L-2449 Luxembourg

BP 113/L-2011 Luxembourg

Luxembourg

Tlf.: +352 22 61 62

Fax: +352 46 61 38

E-mail: office.licences@eco.etat.lu

UNGARN

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal

Németvölgyi út 37-39

H-1124 Budapest

MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Tlf. +36 14585599

Fax +36 14585885

E-mail: armstrade@mkeh.gov.hu

MALTA

Dipartiment tal-Kummerċ

Servizzi ta' Kummerċ

Lascaris

Valletta VLT2000

MALTA

Commerce Department

Trade Services

Lascaris

Valletta VLT2000

MALTA

Tlf. +356 21242270

Fax +356 25690286

NEDERLANDENE

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Directoraat-Generaal Buitenlandse Economische Betrekkingen
Directie Internationale Marktordening en Handelspolitiek
Bezuidenhoutseweg 67
Postbus 20061
2500 EB Den Haag
NEDERLAND
Tlf. +31 703485954, +31 703484652

ØSTRIG

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft
Abteilung »Außenwirtschaftskontrolle« C2/9
Stubenring 1
A-1011 Wien
ÖSTERREICH
Tlf. +43 1711008341
Fax +43 1711008366
E-mail: post.c29@bmwfw.gv.at

POLEN

Ministerstwo Gospodarki
Departament Handlu i Usług
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
POLSKA/POLAND
Tlf. +48 226935553
Fax +48 226934021
E-mail: SekretariatDHU@mg.gov.pl

PORTUGAL

Ministério das Finanças
AT- Autoridade Tributária e Aduaneira
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua da Alfândega, n.5, r/c
P-1149-006 Lisboa
PORTUGAL
Tlf. +351 218813843

Fax +351 218813986

E-mail: dsl@at.gov.pt

RUMĂNIEN

Ministerul Economiei, Comerțului și Turismului

Departamentul pentru Comerț Exterior și Relații Internaționale

Direcția Politici Comerciale

Calea Victoriei nr. 152

București, sector 1

Cod poștal 010096

ROMÂNIA

Tlf. +40 214010552, +40 214010504, +40 214010507

Fax +40 214010568, +40 213150454

E-mail: adrian.berezintu@dce.gov.ro

SLOVENIEN

Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo

Direktorat za turizem in internacionalizacijo

Kotnikova 5

1000 Ljubljana

Republika Slovenija

Tlf. +386 14003521

Fax +386 14003611

SLOVAKIET

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Odbor výkonu obchodných opatrení

Mierová 19

827 15 Bratislava

SLOVENSKO

Tlf. +421 248542163

Fax +421 243423915

E-mail: lucia.filipkova@economy.gov.sk

FINLAND

Sisäministeriö

Poliisiosasto

PL 26

FI-00023 VALTIONEUVOSTO

SUOMI/FINLAND

Inrikesministeriet

Polisavdelningen

PB 26

FI-00023 STATSRÅDET

SUOMI/FINLAND

Tlf. +358 295 480 171

Fax +358 9 160 44635

E-mail: kirjaamo@intermin.fi

SVERIGE

Kommerskollegium

PO Box 6803

SE-113 86 Stockholm

SVERIGE

Tlf. +46 86904800

Fax +46 8306759

E-mail: registrator@kommers.se

DET FORENEDE KONGERIGE

Import af varer, der er opført i bilag II:

Department for Business, Innovation and Skills (BIS)

Import Licensing Branch (ILB)

E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk

Eksport af varer, der er opført i bilag II eller III, og ydelse af teknisk bistand i forbindelse med varer, der er opført i bilag II, som omhandlet i artikel 3, stk. 1, og artikel 4, stk. 1:

Department for Business, Innovation and Skills (BIS)

Export Control Organisation

1 Victoria Street

London

SW1H 0ET

UNITED KINGDOM

Tlf.: +44 2072154594

Fax: +44 2072152635

E-mail: eco.help@bis.gsi.gov.uk

B. *Meddelelser til Kommissionen sendes til følgende adresse*

Europa-Kommissionen

Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter

Kontor EEAS 7/99

B-1049 Bruxelles

BELGIEN

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

↓ 775/2014 Art. 1, nr. 1 og bilag I
→₁ 2016/2134 Art. 1, nr. 22,
litra a)

BILAG II

Liste over varer som omhandlet i artikel 3 og 4

Indledende note:

»KN-koderne« i dette bilag henviser til de koder, der er anført i II. del i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87¹.

Hvor udtrykket »ex« er angivet før KN-koden, udgør varerne i denne forordning kun en del af KN-koden og bestemmes både ved beskrivelsen i dette bilag og ved KN-koden.

Noter:

1. Punkt 1.3 og 1.4 i afsnit 1 vedrørende varer konstrueret til henrettelse af mennesker omfatter ikke medicinsk-tekniske varer.
2. Kontrolforanstaltningerne i dette bilag gælder også ved eksport af et ikkekontrolleret produkt (herunder samlede anlæg), der indeholder en eller flere kontrollerede komponenter, hvis den kontrollerede komponent/de kontrollerede komponenter er hovedbestanddelen af produktet og let kan fjernes eller bruges til andre formål.

NB: Ved vurderingen af, om den kontrollerede komponent/de kontrollerede komponenter skal betragtes som hovedbestanddel, er det nødvendigt at afveje faktorer såsom kvantitet, værdi og teknologisk knowhow samt andre særlige omstændigheder, der kan betyde, at den kontrollerede komponent/de kontrollerede komponenter må betragtes som hovedbestanddel af produktet.

KN-kode	Beskrivelse
	1. <i>Varer konstrueret til henrettelse af mennesker:</i>
→ ₁ ex44219097 ex82089000 ←	→ ₁ 1.1. Galger, guillotiner og blade til guillotiner. ←
ex85437090 ex94017900 ex94018000 ex94021000 ex94029000	1.2. Elektriske stole til henrettelse af mennesker

¹ Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif (EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1).

ex94060038 ex94060080	1.3. Lufttætte kamre, der er fremstillet af f.eks. stål og glas og konstrueret med henblik på henrettelse af mennesker ved indgivelse af dødelige gasarter eller stoffer
ex84138100 ex90189050 ex90189060 ex90189084	1.4. Automatiske indsprøjtningssystemer, der er konstrueret med henblik på henrettelse af mennesker ved indgivelse af dødelige kemiske stoffer
	2. <i>Varer, der ikke er egnede til brug for retshåndhævende myndigheder:</i>
ex85437090	2.1. Elektrochokanordninger, som bæres af en frihedsberøvet person, såsom bæltter og lange og korte manchetter, og som er konstrueret med det formål at indskrænke personens frihed ved indgivelse af elektriske chok
ex73269098 ex76169990 ex83015000 ex39269097 ex42033000 ex42034000 ex42050090	2.2. Tommeljern, fingerjern, tommelskruer og fingerskruer Note: Dette punkt omfatter jern og skruer med og uden takker
ex73269098 ex76169990 ex83015000 ex39269097 ex42033000 ex42034000 ex42050090 ex62171000 ex63079098	2.3. Bøjler forbundet med en barre, fodlænker med ekstra vægt og lænker til sammenkædning af fanger, som omfatter bøjler forbundet med en barre eller fodlænker med ekstra vægt Noter: 1. Bøjler forbundet med en barre er bøjler eller ankelringe, som er udstyret med en låsemekanisme, og som er forbundet med en stiv stang typisk af metal 2. Dette punkt omfatter bøjler forbundet med en barre og fodlænker med ekstra vægt, som er forbundet til almindelige håndjern ved hjælp af en kæde

<p>ex73269098 ex76169990 ex83015000 ex39269097 ex42033000 ex42034000 ex42050090 ex62171000 ex63079098</p>	<p>2.4. Jern, der skal fastgøres til væggen, gulvet eller loftet, til fastgørelse af mennesker</p>
<p>ex94016100 ex94016900 ex94017100 ex94017900 ex94018000 ex94021000</p>	<p>2.5. Fikseringsstole: stole med bøjler eller andre anordninger til at fastspænde et menneske</p> <p>Note:</p> <p>Dette punkt forbyder ikke brugen af stole, der kun er udstyret med stropper eller bæltter</p>
<p>ex94029000 ex94032020 ex94032080 ex94035000 ex94037000 ex94038100 ex94038900</p>	<p>2.6. Brætter med bøjler og senge med bøjler: brætter og senge, der er udstyret med bøjler eller andre anordninger til at fastspænde et menneske</p> <p>Note:</p> <p>Dette punkt forbyder ikke brugen af brætter og senge udstyret med stropper eller bæltter</p>
<p>ex94029000 ex94032020 ex94035000 ex94037000 ex94038100 ex94038900</p>	<p>2.7. Sengebure med tremmer: senge i form af et bur (fire sider og et loft) eller en lignende struktur, der holder et menneske indespærret inden for sengens rammer, og hvor loftet eller en eller flere sider er udstyret med metalbarer eller andre tremmer og kun kan åbnes udefra</p>

ex94029000 ex94032020 ex94035000 ex94037000 ex94038100 ex94038900	2.8. Sengebure med net: senge i form af et bur (fire sider og et loft) eller en lignende struktur, der holder et menneske indespærret inden for sengens rammer, og hvor loftet og én eller flere sider er udstyret med net og kun kan åbnes udefra
	3. <i>Bærbare anordninger, der ikke er egnede til brug for retshåndhævende myndigheder til bekæmpelse af optøjer eller selvforsvar:</i>
ex93040000	3.1. Stave eller knipler af metal eller andet materiale forsynet med pigge
ex39269097 ex73269098	3.2. Skjolde med metalpigge
	4. <i>Piske:</i>
ex66020000	4.1. Piske med en eller flere snore eller remme, såsom en knut eller ni-halet kat
ex66020000	4.2. Piske med en eller flere snore eller remme med hager, kroge, pigge, metaltråd eller lignende genstande, der øger virkningen af snorene eller remmene

BILAG III

Liste over varer som omhandlet i artikel 5

Indledende note:

»KN-koderne« i dette bilag henviser til de koder, der er anført i II. del i bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87.

Hvor udtrykket »ex« er angivet før KN-koden, udgør varerne i denne forordning kun en del af KN-koden og bestemmes både ved beskrivelsen i dette bilag og ved KN-koden.

Noter:

1. Kontrolforanstaltningerne i dette bilag gælder også ved eksport af et ikkekontrolleret produkt (herunder samlede anlæg), der indeholder en eller flere kontrollerede komponenter, hvis den kontrollerede komponent/de kontrollerede komponenter er hovedbestanddelen af produktet og let kan fjernes eller bruges til andre formål.

NB: Ved vurderingen af, om den kontrollerede komponent/de kontrollerede komponenter skal betragtes som hovedbestanddel, er det nødvendigt at afveje faktorer såsom kvantitet, værdi og teknologisk knowhow samt andre særlige omstændigheder, der kan betyde, at den kontrollerede komponent/de kontrollerede komponenter må betragtes som hovedbestanddel af produktet.

2. I nogle tilfælde opføres kemiske stoffer ved navn og CAS-nummer. Listen omfatter kemiske stoffer med samme konstitutionsformel (herunder hydrater) uanset navn eller CAS-nummer. CAS-numrene anføres for at gøre det lettere at identificere et bestemt kemisk stof eller en bestemt blanding uanset nomenklatur. CAS-numrene kan ikke anvendes som de eneste identifikatorer, fordi nogle former af de opførte kemiske stoffer har forskellige CAS-numre, og blandinger, der indeholder et kemisk stof, der er opført på listen, også kan have forskellige CAS-numre.

KN-kode	Beskrivelse
	1. <i>Varer konstrueret til at indskrænke menneskers frihed:</i>
ex73269098 ex76169990 ex83015000 ex39269097 ex42033000 ex42034000 ex42050090 ex62171000 ex63079098	1.1. Lænker og lænker til sammenkædning af fanger Noter: 1. Lænker er frihedsindskrænkende instrumenter bestående af to jern eller ringe udstyret med en låsemekanisme og forbundet af en kæde eller en barre 2. Kontrol ifølge dette punkt gælder ikke fodlænker og lænker til sammenkædning af fanger, som er forbudt ved punkt 2.3 i bilag II 3. Kontrol ifølge dette punkt gælder ikke »almindelige håndjern«. Ved almindelige håndjern forstås håndjern, der opfylder alle følgende betingelser: <ul style="list-style-type: none"> – de måler inklusive kæden og i aflåst tilstand mellem 150 og 280 mm i alt fra det ene til det andet jerns yderkant – hvert jerns indvendige omkreds er højst 165 mm, når palen er i indgreb i låsemekanismens inderste hak – hvert jerns indvendige omkreds er mindst 200 mm, når palen er i indgreb i låsemekanismens yderste hak og – der er ikke foretaget ændringer af håndjernene med henblik på at forårsage smerte eller lidelse

<p>ex73269098 ex76169990 ex83015000 ex39269097 ex42033000 ex42034000 ex42050090 ex62171000 ex63079098</p>	<p>1.2. Individuelle jern eller ringe udstyret med en låsemekanisme og med en indvendig omkreds på over 165 mm, når palen er i indgreb i låsemekanismens yderste hak</p> <p>Note:</p> <p>Dette punkt omfatter halslænker og andre individuelle jern eller ringe, som er udstyret med en låsemekanisme, og som er forbundet til almindelige håndjern ved hjælp af en kæde</p>
<p>ex65050010 ex65050090 ex65069100 ex65069910 ex65069990</p>	<p>1.3. Spythætter: hætter, herunder af net, som dækker munden og derved forhindrer, at der spyttes</p> <p>Note:</p> <p>Dette punkt omfatter spythætter, som er forbundet til almindelige håndjern ved hjælp af en kæde</p>
	<p>2. <i>Våben og anordninger konstrueret med henblik på bekæmpelse af optøjer eller selyforsvar:</i></p>
<p>ex85437090 ex93040000</p>	<p>2.1. Bærbare elektrochokvåben, som kun kan ramme én person, hver gang der gives elektrisk stød, herunder men ikke begrænset til elektriske stave, elektriske skjolde og elektriske pilepistoler</p> <p>Noter:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrol ifølge dette punkt gælder ikke elektriske bæltter og andre anordninger som er omfattet af punkt 2.1 i bilag II 2. Kontrol ifølge dette punkt gælder ikke særskilte elektrochokanordninger, der følger brugeren med henblik på brugerens egen personlige beskyttelse

<p>ex85439000 ex93059900</p>	<p>2.2. Sæt, der indeholder alle væsentlige komponenter til at samle bærbare elektrochokvåben, som er underkastet af kontrol ifølge punkt 2.1</p> <p style="text-align: center;"><u>Note:</u></p> <p>Følgende varer anses for at udgøre væsentlige komponenter:</p> <ul style="list-style-type: none"> – enheden, der producerer et elektrisk stød – udløseren, uanset at denne er placeret på en fjernkontrol, og – elektroder eller eventuelt ledninger, som det elektriske chok indgives med
<p>ex85437090 ex93040000</p>	<p>2.3. Faste eller monterbare elektrochokvåben, som dækker et stort område og kan give flere personer elektrisk stød</p>
	<p>3. <i>Våben og udstyr til bekæmpelse af optøjer eller til selvforsvar ved spredning af kemiske midler, der forårsager lammelse eller irritation, og beslægtede stoffer:</i></p>

<p>ex84242000 ex84248900 ex93040000</p>	<p>3.1. Bærbare våben og udstyr, der enten indgiver en dosis af et kemisk stof, som forårsager lammelse eller irritation af én person, eller spreder en dosis af det pågældende middel på et mindre område i form af en tåge eller en sky ved indgivelse eller spredning det kemiske stof</p> <p><i>Noter:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrol ifølge dette punkt gælder ikke udstyr, der er underkastet kontrol ifølge punkt ML7e på Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr² 2. Kontrol ifølge dette punkt gælder ikke særskilt bærbart udstyr, selv hvis det indeholder et kemisk stof, når det følger brugeren med henblik på brugerens egen personlige beskyttelse 3. Ud over relevante kemiske stoffer, såsom midler til opretholdelse af ro og orden eller N-((4-hydroxy-3-methoxyphenyl)methyl)nonanamid, skal de varer, der er underkastet kontrol ifølge punkt 3.3 og 3.4, anses for at være kemiske stoffer, der forårsager lammelse eller irritation
<p>ex29242998</p>	<p>3.2. N-((4-hydroxy-3-methoxyphenyl)methyl)nonanamid (CAS-nr. 444-46-4)</p>
<p>ex33019030</p>	<p>3.3. Oleoresin capsicum (CAS-nr. 8023-77-6)</p>
<p>ex29242998 ex29399900 ex33019030 ex33021090 ex33029010 ex33029090 ex38249097</p>	<p>3.4. Blandinger med et indhold af N-((4-hydroxy-3-methoxyphenyl)methyl)nonanamid eller oleoresin capsicum på mindst 0,3 vægtprocent og et opløsningsmiddel (så som ethanol, 1-propanol eller hexan), som kan indgives i denne form som midler, der forårsager lammelse eller irritation, navnlig i form af aerosoler og eller i flydende form, eller som anvendes til fremstilling af midler, der forårsager lammelse eller irritation</p>

² Den seneste udgave blev vedtaget af Rådet den 17. marts 2014 (EUT C 107 af 9.4.2014, s. 1).

	<p>Noter:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrol ifølge dette punkt gælder dog ikke saucer og tilberedninger til fremstilling deraf, supper eller tilberedninger til fremstilling deraf og sammensatte smagspræparater, forudsat at N-((4-hydroxy-3-methoxyphenyl)methyl)nonanamid eller oleoresin capsicum ikke er den eneste smagskomponent i dem 2. Kontrol ifølge dette punkt gælder dog ikke lægemidler, for hvilke der er udstedt en markedsføringstilladelse i overensstemmelse med EU-retten³
<p>ex84242000 ex84248900</p>	<p>3.5. Fast udstyr til spredning af kemiske stoffer, der forårsager lammelse eller irritation, og som kan fastgøres til væggen eller loftet inde i en bygning, omfatter en beholder med kemiske midler, der forårsager lammelse eller irritation, og kan aktiveres ved hjælp af et fjernbetjeningssystem</p> <p>Note:</p> <p>Ud over relevante kemiske stoffer, såsom midler til opretholdelse af ro og orden eller N-((4-hydroxy-3-methoxyphenyl)methyl)nonanamid, skal de varer, der er underkastet kontrol ifølge punkt 3.3 og 3.4, anses for at være kemiske stoffer, der forårsager lammelse eller irritation</p>

³ Se især Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004 af 31. marts 2004 om fastlæggelse af fællesskabsprocedurer for godkendelse og overvågning af human- og veterinærmedicinske lægemidler og om oprettelse af et europæisk lægemiddelagentur (EUT L 136 af 30.4.2004, s. 1) og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67).

<p>ex84242000 ex84248900 ex93040000</p>	<p>3.6. Fast eller monterbart udstyr til spredning af kemiske midler, der forårsager lammelse eller irritation, som dækker et stort område, og som ikke er udformet til at blive fastgjort til væggen eller loftet inde i en bygning</p> <p>Noter:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrol ifølge dette punkt gælder ikke udstyr, der er underkastet kontrol ifølge punkt ML7e på Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr 2. Kontrol ifølge dette punkt gælder også vandkanoner 3. Ud over relevante kemiske stoffer, såsom stoffer til opretholdelse af ro og orden eller N-((4-hydroxy-3-methoxyphenyl)methyl)nonanamid, skal de varer, der er underkastet kontrol ifølge punkt 3.3 og 3.4, anses for at være kemiske stoffer, der forårsager lammelse eller irritation
---	---

BILAG IV

Varer, der kan anvendes til henrettelse, jf. artikel 16

KN-kode	Beskrivelse
	1. Varer, der kan bruges til henrettelser af mennesker ved brug af dødssprøjter:
	1.1. Barbituratnarkosemidler med kort eller længere tids virkning, herunder, men ikke begrænset til:
ex29335390 [a] til f] ex29335995 [g] og h)]	a) amobarbital (CAS-nr. 57-43-2) b) amobarbitalnatriumsalt (CAS-nr. 64-43-7) c) pentobarbital (CAS-nr. 76-74-4) d) pentobarbitalnatriumsalt (CAS-nr. 57-33-0) e) secobarbital (CAS-nr. 76-73-3) f) secobarbitalnatriumsalt (CAS-nr. 309-43-3) g) thiopental (CAS-nr. 76-75-5) h) thiopentalnatriumsalt (CAS-nr. 71-73-8), også kendt som thiopentonnatrium
ex30039000 ex30049000 ex38249096	Note: Dette punkt omfatter også varer, der indeholder et af de narkosemidler, der er opført under barbituratnarkosemidler med kort- eller længerevarende virkning.

BILAG V

Generel eu-eksporttilladelse eu gea [...]

Del 1 — Varer

Denne generelle eksporttilladelse dækker de varer, der er opført i punkterne i bilag IV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] ⁴.

Den dækker også levering af teknisk bistand til slutbrugeren, i det omfang denne bistand er nødvendig for installation, drift, vedligeholdelse eller reparation af de varer, hvis eksport tillades, hvis en sådan bistand ydes af eksportøren.

Del 2 — Bestemmelsessteder

Der kræves ikke eksporttilladelse efter forordning (EU) [...] til leveringer til et land eller et territorium, som er en del af Unionens toldområde, hvilket med henblik på nærværende forordning omfatter Ceuta, Helgoland og Melilla (artikel 34, stk. 2).

Denne generelle eksporttilladelse gælder i hele Unionen for eksport til følgende bestemmelsessteder:

Danske territorier, som ikke er en del af toldområdet:

- Færøerne
- Grønland

Franske territorier, som ikke er en del af toldområdet:

- Fransk Polynesien
- Ny Kaledonien og tilhørende områder
- Saint-Barthélemy
- Saint-Pierre og Miquelon
- Territorier under de franske sydlige og antarktiske områder
- Øerne Wallis og Futuna

Hollandske territorier, som ikke er en del af toldområdet:

- Aruba
- Bonaire
- Curaçao
- Saba
- Sint-Eustatius
- Sint-Maarten

⁴ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] af [...] om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf (EUT L [...] af [...], s. [...]).

Britiske territorier, som ikke er en del af toldområdet:

- Anguilla
- Bermuda
- Falklandsøerne
- Gibraltar
- Montserrat
- Saint Helena og tilhørende områder
- Sydgeorgien og Sydsandwichøerne
- Turks- og Caicosøerne

Albanien

Andorra

Argentina

Australien

Benin

Bolivia

Bosnien-Hercegovina

Canada

Columbia

Costa Rica

Djibouti

↓ 2018/181 Art. 1, nr. 1

Den Dominikanske Republik

↓ 2016/2134 Art. 1, nr. 22, litra d) og bilag II

Ecuador

Filippinerne

Gabon

Georgien

Guinea-Bissau

Honduras

Island

Kap Verde

Kirgisistan

Liberia

Liechtenstein
Mexico
Moldova
Mongoliet
Montenegro
Mozambique
Namibia
Nepal
New Zealand
Nicaragua
Norge
Panama
Paraguay
Rwanda
San Marino

↓ 2018/181 Art. 1, nr. 2

São Tomé og Príncipe

↓ 2016/2134 Art. 1, nr. 22, litra d)
og bilag II

Schweiz (inklusive Büsingen og Campione d'Italia)
Serbien
Seychellerne
Sydafrika
Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien
Timor-Leste

↓ 2018/181 Art. 1, nr. 3

Togo

↓ 2016/2134 Art. 1, nr. 22, litra d)
og bilag II

Turkmenistan
Tyrkiet
Ukraine

Uruguay

Usbekistan

Venezuela

Del 3 — Betingelser for og krav til anvendelsen af denne generelle eksporttilladelse

- 1) Denne eksporttilladelse må ikke anvendes, hvis:
 - a) eksportøren er blevet forbudt at anvende denne generelle eksporttilladelse i overensstemmelse med artikel 20, stk. 1, i forordning (EU) [...]
 - b) de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor eksportøren er hjemmehørende eller har hjemsted, har informeret eksportøren om, at de pågældende varer helt eller delvis er eller kan være beregnet til genudførelse til et tredjeland eller til henrettelse i et tredjeland
 - c) eksportøren ved eller har rimelig grund til at antage, at de pågældende varer helt eller delvis er beregnet til genudførelse til et tredjeland eller til henrettelse i et tredjeland
 - d) de pågældende varer udføres til en frizone eller et frilager, som er beliggende på et bestemmelsessted, der er omfattet af denne generelle eksporttilladelse
 - e) eksportøren er producent af de pågældende lægemidler og ikke har truffet en juridisk bindende aftale med distributøren om, at sidstnævnte skal gøre alle leveringer og overførsler betinget af indgåelsen af en juridisk bindende aftale, som, helst ledsaget af en afskrækkende kontraktmæssig sanktion, pålægger kunden
 - i) ikke at anvende nogle af de varer, vedkommende modtager fra distributøren, til henrettelse
 - ii) ikke at levere eller overføre nogle af disse varer til en tredjepart, hvis kunden ved eller har rimelig grund til at antage, at varerne er beregnet til henrettelse, og
 - iii) at pålægge en tredjepart, til hvem kunden måtte levere eller overføre disse varer, samme krav.
 - f) eksportøren ikke er producent af de pågældende lægemidler og ikke har erhvervet en undertegnet erklæring om slutanvendelsen fra slutbrugeren i bestemmelseslandet
 - g) eksportøren af lægemidler ikke har indgået en juridisk bindende aftale med distributøren eller slutbrugeren, ifølge hvilken det, helst ledsaget af en afskrækkende kontraktmæssig sanktion, kræves af distributøren eller, såfremt aftalen er indgået med en slutbruger, af slutbrugeren, at vedkommende indhenter forudgående tilladelse fra eksportøren til
 - i) enhver overførelse eller levering af dele af forsendelsen til en retshåndhævende myndighed i et land eller et territorium, som ikke har afskaffet dødsstraffen
 - ii) enhver overførelse eller levering af dele af forsendelsen til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, som indkøber relevante varer for eller yder tjenester, der involverer brugen af sådanne varer, til en sådan retshåndhævende myndighed og

- iii) enhver genudførelse eller overførelse af dele af forsendelsen til et land eller et territorium, som ikke har afskaffet dødsstraffen, eller
 - h) eksportøren af andre varer end lægemidler ikke har indgået en retligt bindende aftale som omhandlet i litra g), med slutbrugeren.
- 2) Eksportører, der anvender denne generelle eksporttilladelse EU GEA [...], skal give de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor de er hjemmehørende eller har hjemsted, meddelelse om deres første anvendelse af denne generelle eksporttilladelse senest 30 dage efter den dato, hvor den første eksport fandt sted.

Eksportører skal i tolddeklarationen også meddele, at de anvender denne generelle eksporttilladelse EU GEA [...] ved i rubrik 44 at anføre den relevante kode, som findes i Taric-databasen.

- 3) De rapporteringskrav, der er knyttet til anvendelsen af denne generelle eksporttilladelse, og de yderligere oplysninger, som den medlemsstat, hvorfra eksporten finder sted, kan kræve om produkter, der udføres i henhold til denne generelle eksporttilladelse, fastsættes af medlemsstaterne.

En medlemsstat kan kræve, at de eksportører, der er hjemmehørende eller har hjemsted i denne medlemsstat, registreres forud for den første anvendelse af denne generelle eksporttilladelse. Registreringen skal være automatisk og skal anerkendes af de kompetente myndigheder overfor eksportøren straks og under alle omstændigheder inden for ti arbejdsdage efter modtagelsen, jf. dog artikel 20, stk. 1, i forordning (EU) [...].

↓ 1236/2005 (tilpasset) → ₁ Berigtigelse, EFT L 79 af 16.3.2006, s. 32

BILAG VI

Liste over medlemsstaternes territorier som omhandlet i artikel 11, stk. 2

DANMARK:

- Grønland

FRANKRIG:

- Ny Kaledonien med tilhørende områder
- Fransk Polynesien
- territorium under de franske sydlige og antarktiske områder
- Wallis og Futunaøerne
- Saint Pierre og Miquelon

TYSKLAND:

- Büsingen
-

BILAG VII

Formular til ansøgning om eksport- eller importtilladelse som omhandlet i artikel 21, stk. 1

Tekniske specifikationer:

Følgende formular skal have dimensionerne 210 × 297 mm, idet den størst tilladte afvigelse er på 5 mm mindre og 8 mm større. Rubrikkerne er baseret på en måleenhed på 1/10 tomme horisontalt og på 1/6 tomme vertikalt. Underinddelingerne er baseret på en måleenhed på en tiendedel tomme horisontalt.

DEN EUROPÆISKE UNION

10 ANSØGNING OM EKSPORT/IMPORT AF TORTURANORDNINGER	1. Ansøger (fulde navn, adresse, toldnummer) <input type="checkbox"/> Type: <input type="checkbox"/>	TILLADELSE TIL EKSPORT ELLER IMPORT AF VARER, DER KAN ANVENDES TIL TORTUR (FORORDNING (EF) nr. 1236/2005)		
	2. Modtager (fulde navn og adresse)	3. Tilladelse nr. <input type="checkbox"/> Eksport <input type="checkbox"/> Import		
	5. Agent/repræsentant (hvis forskellig fra ansøger)	4. Udløbsdato		
		6. Det land, hvor varen befinder sig		Kode
		7. Bestemmelsesland		Kode
	9. Slutbruger (fulde navn og adresse)	8. Medlemsstat, hvor toldproceduren finder sted		
		Udstedende myndighed		
	10. Beskrivelse af varen	11. Vare nr. 1	12. KN-kode	13. Mængde
	14. Særlige krav og betingelser			
	10. Beskrivelse af varen	11. Vare nr. 2	12. KN-kode	13. Mængde
14. Særlige krav og betingelser				
10. Beskrivelse af varen	11. Vare nr. 3	12. KN-kode	13. Mængde	
14. Særlige krav og betingelser				
15. Undertegnede attesterer, at den kompetente myndighed i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1236/2005 og ifølge kravene, betingelserne og procedurene i denne formular og det eller de bilag, den henviser til, har givet tilladelse til [eksport] [import] (det ikke relevante overstreges) vedrørende de i rubrik 10 beskrevne varer.				
16. Antal bilag:				
Udfærdiget i (sted, dato)				
Navn (maskinskrift eller blokbogstaver)				
Underskrift		(Den udstedende myndigheds stempel)		



Note: I del 1 i kolonne 17 anføres den stadig disponible mængde, og i del 2 i kolonne 17 anføres den mængde, der fratrækkes ved denne lejlighed.

3. Tilladelse nr.

11. Vare nr.	17. Nettomængde (nettomasse/ anden enhed med angivelse af enhed)	18. Tolddokument (type og nummer) og dato for fratrækning	19. Medlemsstat, navn og underskrift, den udsted- ende myndigheds stempel
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		

Forklarende bemærkninger vedrørende formularen

»Tilladelse til eksport eller import af varer, der kan anvendes til tortur (forordning (EU) [...])«

Denne formular til tilladelse anvendes til at udstede en tilladelse til eksport eller import af varer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] ⁵. Den bør ikke anvendes til at tillade ydelse af teknisk bistand.

Den udstedende myndighed er den myndighed, der er defineret i artikel 2, litra h), i forordning [...], som er gengivet i bilag I til den forordning.

Tilladelserne udstedes på en formular (ét enkelt ark), der trykkes på begge sider. Det kompetente toldsted fratrækker de eksporterede mængder fra den samlede disponible mængde. Det skal derfor sikre sig, at de forskellige varer, der er omfattet af tilladelsen, er tydeligt adskilt.

Hvis medlemsstaternes nationale procedurer kræver yderligere kopier af formularen (svarende til f.eks. hvad der gælder for ansøgningen), kan tilladelsesformularen indgå i et formularsæt, der indeholder de nødvendige kopier i overensstemmelse med gældende nationale regler. I rubrikken over rubrik 3 og i margenen til venstre skal det for hvert eksemplar klart angives, til hvilket formål (f.eks. ansøgning, kopi til ansøger) de pågældende kopier er beregnet. Kun ét eksemplar må udgøre den tilladelsesformular, der er gengivet i bilag VII til forordning (EU) [...].

Rubrik 1:	<i>Ansøger</i>	Ansøgerens navn og fulde adresse angives Ansøgerens toldnummer kan også angives (valgfrit i de fleste tilfælde) Ansøgerens type angives (valgfrit) i den relevante rubrik med numrene 1, 2 og 4, der henviser til numrene i artikel 2, litra i), i forordning (EU) [...]
Rubrik 3:	<i>Tilladelse nr.</i>	Nummeret angives, og der sættes kryds i enten eksport- eller importrubrikken. ➔ Jf. forordningens ☒ (EU) [...] ☒ artikel 2, litra d) og e), samt artikel 34 ◀ for definition af udtrykkene »eksport« og »import«
Rubrik 4:	<i>Udløbsdato</i>	For dag angives to tal, for måned to tal og for år fire tal.
Rubrik 5:	<i>Agent/repræsentant</i>	Navnet anføres på den behørigt bemyndigede repræsentant eller (toldklarerer) agent, der handler på ansøgers vegne, hvis ansøgningen ikke indgives af ansøgeren. Jf. også artikel 18 i forordning (EU) nr. 952/2013

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. [...] af [...] om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf (EUT L [...] af [...], s. [...]).

Rubrik 6:	<i>Land, hvor varerne befinder sig</i>	Navnet på både det pågældende land og den relevante landekode angives, jf. koderne i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 ⁶ . → ₁ Jf. Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 ⁷ ←
Rubrik 7:	<i>Bestemmelsesland</i>	Navnet på både det pågældende land og den relevante landekode angives, jf. koderne fastsat i henhold til forordning (EF) nr. 471/2009. → ₁ Jf. forordning (EU) nr. 1106/2012 ←
Rubrik 10:	<i>Beskrivelse af varen</i>	Oplysninger om emballering af de pågældende varer eventuelt medtages. Bemærk, at varenes værdi også kan angives i rubrik 10 Hvis der ikke er tilstrækkelig plads i rubrik 10, fortsættes der på et vedhæftet blankoark med en henvisning til tilladelsens nummer. Antal bilag angives i rubrik 16 Formularen er udformet til at kunne bruges til op til tre forskellige typer varer (jf. bilag II og III til forordning (EU) [...]). Hvis det er nødvendigt at tillade eksport eller import af mere end tre typer varer, anvendes to tilladelser
Rubrik 11:	<i>Vare nr.</i>	Denne rubrik udfyldes kun på formularens bagside. Varenummeret skal svare til det trykte varenummer i rubrik 11 ved siden af beskrivelsen af den pågældende vare på forsiden
Rubrik 14:	<i>Særlige krav og betingelser</i>	Hvis der ikke er plads nok i rubrik 14, fortsættes der på et vedhæftet blankoark, idet der henvises til tilladelsens nummer. Antal bilag angives i rubrik 16
Rubrik 16:	<i>Antal bilag</i>	Antal bilag angives eventuelt (jf. forklaringerne til rubrik 10 og 14)

⁶ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 af 6. maj 2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 (EUT L 152 af 16.6.2009, s. 23).

⁷ Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7).

BILAG VIII

Tilladelsesblanket for levering af mæglervirksomhed som omhandlet i artikel 21, stk. 1

Tekniske specifikationer:

Følgende blanket skal have dimensionerne 210 × 297 mm, idet den størst tilladte afvigelse er på 5 mm mindre og 8 mm større. Rubrikkerne er baseret på en måleenhed på 1/10 tomme horisontalt og på 1/6 tomme vertikalt. Underinddelingerne er baseret på en måleenhed på en tiendedel tomme horisontalt.

DEN EUROPÆISKE UNION

1 Tilladelse til mæglervirksomhed (forordning 1236/2005)	1	Ansøgende mægler (fulde navn og adresse) <input type="checkbox"/>	TILLADELSE TIL LEVERING AF MÆGLERVIRKSOMHED I FORBINDELSE MED VARER, DER KAN ANVENDES TIL TORTUR ELLER HENRETTELSE (FORORDNING (EF) Nr. 1236/2005)		
	2	Fysisk eller juridisk person eller enhed/fysisk eller juridisk organ, som udfører varer fra det pågældende tredjeland til bestemmelseslandet (fulde navn og adresse)	3	Tilladelse nr. <input type="checkbox"/> Individuel tilladelse <input type="checkbox"/> Global tilladelse	
			4	Udløbsdato	
	5	Modtager i bestemmelsestredjelandet (fulde navn og adresse) <input type="checkbox"/> En slutbruger <input type="checkbox"/> En distributør <input type="checkbox"/> Andet	6	Tredjeland, hvor varerne befinder sig	Landekode
			7	Bestemmelsestredjeland	Landekode
	8	Slutbruger eller distributør i bestemmelsestredjelandet (fulde navn og adresse), hvis forskellig fra modtager <input type="checkbox"/> En slutbruger <input type="checkbox"/> En distributør	9	Den medlemsstat, hvor mægleren er hjemmehørende eller har hjemsted Hvis der ikke foreligger en sådan medlemsstat – den medlemsstat, hvor mægleren er statsborger eller registreret juridisk person, enhed eller organ	
	1	10	Involverede tredjeparter (f.eks. en agent)	Udstedende myndighed	
		11	slutanvendelse (hvis relevant)	12 Præcise oplysninger om varernes placering i det tredjeland, hvor varerne befinder sig	
	13	Beskrivelse af genstanden	14 genstandsnumm 1	15 HS-kode	
				16 Mængde	
				17 Valuta og værdi	
	13	Beskrivelse af genstanden	14 genstandsnumm 2	15 HS-kode	
				16 Mængde	
				17 Valuta og værdi	
	13	Beskrivelse af genstanden	14 genstandsnumm 3	15 HS-kode	
				16 Mængde	
				17 Valuta og værdi	
	18	Særlige krav og betingelser			
	19	Undertegnede attesterer, at den kompetente myndighed i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1236/2005 og ifølge kravene, betingelserne og procedurerne på denne blanket og det eller de bilag, den henviser til, har givet tilladelse til mæglervirksomhed vedrørende de i rubrik 13 beskrevne varer.			
	20	Antal bilag			
		Udfærdiget i (sted, dato)			
		Navn (maskinskrift eller blokbogstaver)			
		Underskrift:	(Den udstedende myndigheds stempel)		

<i>Rapport om anvendelse af godkendte mængder</i>		TILLADELSE TIL LEVERING AF MÆGLERVIRKSOMHED I FORBINDELSE MED VARER, DER KAN ANVENDES TIL TORTUR ELLER HENRETTELSE (FORORDNING (EF) Nr. 1236/2005)	
Note: I kolonne 21 anføres den mængde, der fortsat er disponibel i del 1 og den mængde, der er brugt ved denne lejlighed i del 2		3 Tilladelse nr.	
14 genstandsnummer	21 Nettomængde (nettomasse eller anden enhed) med angivelse af enhed	22 Dato for forbrug	23 Referencedokument (Stat, type, nummer)
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		
	1.		
	2.		

Forklarende bemærkninger vedrørende blanketten

»Tilladelse til levering af mæglervirksomhed i forbindelse med varer, der kan anvendes til tortur eller henrettelse (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...]»⁸«

Denne tilladelsesblanket anvendes til at udstede en tilladelse til mæglervirksomhed i henhold til forordning (EU) [...].

Den udstedende myndighed er den myndighed, der er defineret i artikel 2, litra h), i forordning (EU) [...]. Det er en myndighed, der findes på listen over kompetente myndigheder i bilag I til nævnte forordning.

Rubrik 1	<i>Ansøgende mægler</i>	Den ansøgende mæglers navn og fulde adresse angives. Mægler er defineret i artikel 2, litra l), i forordning (EU) [...].
Rubrik 3	<i>Tilladelse nr.</i>	Nummeret angives, og der sættes kryds i den relevante rubrik om der er tale om en individuel eller en global tilladelse (se artikel 2, litra p) og q), i forordning (EU) [...] for definitioner).
Rubrik 4	<i>Udløbsdato</i>	Angiv venligst dag (to tal), måned (to tal) og år (fire tal). Gyldighedsperioden for en individuel tilladelse er fra tre måneder til tolv måneder og for en global tilladelse fra ét år til tre år. Når gyldighedsperioden udløber, kan der om nødvendigt anmodes om en forlængelse.
Rubrik 5	<i>Modtager</i>	Foruden navn og adresse angives det, om modtageren i bestemmelsestredjelandet er en slutbruger, en distributør som omhandlet i artikel 2, litra r), i forordning (EU) [...] eller en part, der har en anden rolle i transaktionen. Hvis modtageren er distributør, men også bruger en del af leveringen til et særligt slutformål, sættes kryds i både »distributør« og »slutbruger«, og slutanvendelsen angives i rubrik 11.
Rubrik 6	<i>Tredjeland, hvor varerne befinder sig</i>	Både navnet på det pågældende land og den relevante landekode angives, jf. koderne i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 ⁹ . Se Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 ¹⁰ .

⁸ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] af [...] om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf (EUT L [...] af [...], s. [...]).

⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 af 6. maj 2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelands og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 (EUT L 152 af 16.6.2009, s. 23).

¹⁰ Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelands for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7).

Rubrik 7	<i>Bestemmelsestredjeland</i>	Både navnet på det pågældende land og den relevante landekode angives, jf. koderne i henhold til forordning (EF) nr. 471/2009. Se forordning (EU) nr. 1106/2012.
Rubrik 9	<i>Udstedende medlemsstat</i>	Både navnet på det pågældende land og den relevante landekode angives, jf. koderne i henhold til forordning (EF) nr. 471/2009. Se forordning (EU) nr. 1106/2012.
Rubrik 11	<i>Slutanvendelse</i>	Der gives en præcis beskrivelse af, hvad varerne skal anvendes til, og det angives også, om slutbrugeren er en retshåndhævende myndighed som defineret i artikel 2, litra c), i forordning (EU) [...] eller en leverandør af oplæring i anvendelsen af de varer, der er omfattet af mæglervirksomheden. Lad rubrikken stå tom, hvis mæglervirksomheden leveres til en distributør, medmindre denne selv anvender en del af varerne til en særligt slutanvendelse.
Rubrik 12	<i>Præcis lokalisering af varerne i det tredjeland, hvorfra de eksporteres</i>	Det beskrives, hvor varerne befinder sig i det tredjeland, hvorfra de sendes til den person, den enhed eller det organ, der er anført i rubrik 2. Der skal angives en adresse i det land, der er nævnt i rubrik 6, eller lignende oplysninger, der beskriver varens opholdssted. Bemærk, at det ikke er tilladt at anføre et postboksnummer eller en lignende postadresse.
Rubrik 13	<i>Beskrivelse af genstanden</i>	Beskrivelsen af varerne bør omfatte en henvisning til et specifikt punkt i bilag III eller IV til forordning (EU) [...]. Oplysninger om emballering af de pågældende varer kan eventuelt medtages. Hvis der ikke er plads nok i rubrik 13, fortsættes der på et vedhæftet ark hvidt papir, hvorpå der henvises til tilladelsens nummer. Antallet af bilag angives i rubrik 20.
Rubrik 14	<i>Genstandsnummer</i>	Denne rubrik udfyldes kun på formularens bagside. Genstandsnummeret skal svare til det trykte nummer i rubrik 14 ved siden af beskrivelsen af den pågældende genstand på forsiden.

Rubrik 15	<i>HS-kode</i>	HS-koden er en toldkode, som tildeles varerne i det harmoniserede system. Hvis koden fra EU's kombinerede nomenklatur er kendt, kan den kode anvendes i stedet. Se Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/1821 ¹¹ for den gældende udgave af den kombinerede nomenklatur.
Rubrik 17	<i>Valuta og værdi</i>	Angiv værdi og valuta ved anvendelse af den pris, der skal betales (uden at omregne den). Hvis prisen ikke er kendt, angives den anslåede værdi efterfulgt af angivelsen AV. Valutaen skal angives ved hjælp af den alfabetiske kode (ISO 4217:2015).
Rubrik 18	<i>Særlige krav og betingelser</i>	Rubrik 18 vedrører genstand 1, 2 eller 3 (angives, hvis det er relevant), der er beskrevet i de forudgående rubrikker 14-16. Hvis der ikke er plads nok i rubrik 18, fortsættes der på et vedhæftet ark hvidt papir, hvorpå der henvises til tilladelsens nummer. Antallet af bilag angives i rubrik 20.
Rubrik 20	<i>Antal bilag</i>	Det angives, hvor mange bilag der er, hvis der er nogen (jf. forklaringerne til rubrik 13 og 18).

¹¹ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/1821 af 6. oktober 2016 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif (EUT L 294 af 28.10.2016, s. 1).

BILAG IX

Tilladelsesblanket til levering af teknisk bistand som omhandlet i artikel 21, stk. 1

Tekniske specifikationer:

Følgende blanket skal have dimensionerne 210×297 mm, idet den størst tilladte afvigelse er på 5 mm mindre og 8 mm større. Rubrikkerne er baseret på en måleenhed på 1/10 tomme horisontalt og på 1/6 tomme vertikalt. Underinddelingerne er baseret på en måleenhed på en tiendedel tomme horisontalt.

DEN EUROPÆISKE UNION

Tilladelse til teknisk bistand (forordning 1236/2005)	1	Ansøgende leverandør af teknisk bistand (fulde navn og adresse) <input type="checkbox"/>	TILLADELSE TIL LEVERING AF TEKNISK BISTAND I FORBINDELSE MED VARER, DER KAN ANVENDES TIL TORTUR ELLER HENRETTELSE (FORORDNING (EF) Nr. 1236/2005)		
	2	Fysisk eller juridisk person eller enhed/fysisk eller juridisk organ, til hvem den tekniske bistand vil blive leveret (fulde navn og adresse)	3	Tilladelse nr. På grundlag af artikel <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 7a <input type="checkbox"/> 7d	
			4	Udløbsdato	
	5	Den fysiske eller juridiske person eller enhed eller det fysiske eller juridiske organ <input type="checkbox"/> Et museum <input type="checkbox"/> En retshåndhævende myndighed <input type="checkbox"/> En institution, der udbyder almen eller faglig uddannelse <input type="checkbox"/> En leverandør af reparation, vedligeholdelse eller andre tekniske tjenester i forbindelse med de varer, som den tekniske bistand vedrører <input type="checkbox"/> En producent af de varer, som den tekniske bistand vedrører <input type="checkbox"/> Intet af ovennævnte. Angiv den aktivitet, der udøves af den fysiske eller juridiske person eller enhed eller det fysiske eller juridiske organ, jf. rubrik 2.	6	Tredjeland eller medlemsstat, til hvilket/hvilken den tekniske bistand vil blive leveret (navn og kode)	
			7	Denne tilladelse gælder for <input type="checkbox"/> En enkelt levering af teknisk bistand <input type="checkbox"/> Teknisk bistand i en periode. Angiv den pågældende periode:	
	1		8	Den medlemsstat, hvor leverandøren af teknisk bistand er hjemmehørende eller har hjemsted Hvis der ikke foreligger en sådan medlemsstat – den medlemsstat, hvor mægleren er statsborger eller registreret juridisk person, enhed eller organ	
	9	Beskrivelse af den type vare, som den tekniske bistand vedrører	Udstedende myndighed		
	10	Beskrivelse af den tekniske bistand, som tillades			
	11	Hvis den/det i rubrik 2 anførte person, enhed eller organ er en person, en enhed eller et organ i et tredjeland, vil den tekniske bistand blive leveret <input type="checkbox"/> fra EU til det pågældende tredjeland <input type="checkbox"/> af personalet i det pågældende tredjeland <input type="checkbox"/> fra et andet tredjeland (præciseres)			
	12	Beskrivelse af en eventuel træning i brug af de varer, som den tekniske bistand vedrører, og som leveres til de i rubrik 2 nævnte fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer	13	Træningen i brugen af de i rubrik 9 nævnte varer vil blive leveret af: <input type="checkbox"/> Den i rubrik 1 anførte leverandør af teknisk bistand <input type="checkbox"/> En tredjepart, der handler på vegne af eller i samarbejde med leverandøren af teknisk bistand (fulde navn og adresse):	
14	Særlige krav og betingelser				
15	Undertegnede attesterer, at den kompetente myndighed i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1236/2005 og ifølge kravene, betingelserne og procedurerne på denne blanket og det eller de bilag, den henviser til, har givet tilladelse til levering af teknisk bistand vedrørende de i rubrik 9 beskrevne varer.				
16	Antal bilag				
	Udfærdiget i (sted, dato)				
	Navn (maskinskrift eller blokbogstaver)				
	Underskrift:			(Den udstedende myndigheds stempel)	

Forklarende bemærkninger vedrørende blanketten

»Tilladelse til levering af teknisk bistand i forbindelse med varer, der kan anvendes til tortur eller henrettelse (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...]»¹²)«

Denne tilladelsesblanket anvendes til at tillade levering af teknisk bistand i overensstemmelse med forordning (EU) [...]. Hvis den tekniske bistand ledsager en eksport, for hvilken der er udstedt en tilladelse med eller i henhold til forordning (EU) [...], skal denne blanket ikke anvendes, undtagen i følgende tilfælde:

- den tekniske bistand vedrører varer i bilag II til forordning (EU) [...] (se artikel 3, stk. 2), eller
- den teknisk bistand i forbindelse med varer i bilag III eller bilag IV til forordning (EU) [...] går ud over, hvad der er nødvendigt for installation, drift, vedligeholdelse eller reparation af de eksporterede varer (jf. artikel 21, stk. 2), og, for så vidt angår varer i bilag IV, del 1, i den generelle EU-eksporttilladelse EU GEA [...] i bilag V til forordning (EU) [...].

Den udstedende myndighed er den myndighed, der er defineret i artikel 2, litra h), i forordning (EU) [...]. Det er en myndighed, der findes på listen over kompetente myndigheder i bilag I til nævnte forordning.

Tilladelserne udstedes på denne etsides blanket med eventuelle bilag.

Rubrik 1	<i>Ansøgende leverandør af teknisk bistand</i>	Ansøgerens navn og fulde adresse angives. Leverandør af teknisk bistand er defineret i artikel 2, litra m), i forordning (EU) [...]. Hvis den tekniske bistand ledsager en eksport, for hvilken der er udstedt en tilladelse, skal også ansøgerens toldnummer angives, hvis dette er muligt, ligesom nummeret på den tilknyttede eksporttilladelse anføres i rubrik 14.
Rubrik 3	<i>Tilladelse nr.</i>	Nummeret angives, og der sættes kryds i den relevante rubrik med angivelse af den artikel i forordning (EU) [...], som tilladelsen er baseret på.
Rubrik 4	<i>Udløbsdato</i>	Angiv venligst dag (to tal), måned (to tal) og år (fire tal). Gyldighedsperioden for en tilladelse er fra tre måneder til tolv måneder. Når gyldighedsperioden udløber, kan der om nødvendigt anmodes om en forlængelse.

¹² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] af [...] om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf (EUT L [...] af [...], s. [...]).

Rubrik 5	<i>Den eller det i rubrik 2 anførte fysiske eller juridiske persons eller enheds eller organs aktivitet</i>	<p>Angiv hovedaktiviteten for personen, enheden eller organet, som den tekniske bistand leveres til. Udtrykket retshåndhævende myndighed er defineret i artikel 2, litra c), i forordning (EU) [...].</p> <p>Hvis den vigtigste aktivitet ikke er på listen, sættes kryds ved »Ingen af ovennævnte« og hovedaktiviteten beskrives ved hjælp af generiske ord (f.eks. grossist, detailhandler, hospital).</p>
Rubrik 6	<i>Tredjeland eller medlemsstat, hvor den tekniske bistand vil blive leveret</i>	<p>Både navnet på det pågældende land og den relevante landekode angives, jf. koderne i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009¹³. Se Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012¹⁴.</p> <p>Bemærk, at en medlemsstat kun skal angives i rubrik 6, hvis tilladelsen er baseret på artikel 4 i forordning (EU) [...].</p>
Rubrik 7	<i>Tilladelsestype</i>	<p>Det angives, om leveringen af teknisk bistand ydes i en bestemt periode, og i bekræftende fald angives perioden i dage, uger eller måneder, i løbet af hvilke leverandøren af teknisk bistand skal besvare anmodninger om rådgivning, bistand eller oplæring. En enkelt levering af teknisk bistand vedrører en specifik anmodning om rådgivning eller støtte eller en specifik oplæring (selv om det drejer sig om et kursus over flere dage).</p>
Rubrik 8	<i>Udstedende medlemsstat</i>	<p>Både navnet på den pågældende medlemsstat og den relevante landekode angives, jf. koderne i henhold til forordning (EF) nr. 471/2009. Se forordning (EU) nr. 1106/2012.</p>
Rubrik 9	<i>Beskrivelse af den type vare, som den tekniske bistand vedrører</i>	<p>Den varetype, som den tekniske bistand vedrører, beskrives. Beskrivelsen bør omfatte en henvisning til et specifikt punkt i bilag II, III eller IV til forordning (EU) [...].</p>

¹³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 af 6. maj 2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 (EUT L 152 af 16.6.2009, s. 23).

¹⁴ Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7).

Rubrik 10	<i>Beskrivelse af den tekniske bistand, som tillades</i>	Den tekniske bistand beskrives på en klar og præcis måde. Der indsættes en henvisning til datoen og nummeret på en aftale, der er indgået af leverandøren af teknisk bistand, eller en sådan aftale vedhæftes, hvis det er relevant.
Rubrik 11	<i>Leveringsmåder</i>	Rubrik 11 skal ikke udfyldes, hvis tilladelsen er baseret på artikel 4 forordning (EU) [...]. Hvis den tekniske bistand leveres fra et andet tredjeland end det tredjeland, hvor modtageren er hjemmehørende eller har hjemsted, angives både navnet og den relevante landekode på det pågældende land, jf. koderne i henhold til forordning (EF) nr. 471/2009. Se forordning (EU) nr. 1106/2012.
Rubrik 12	<i>Beskrivelse af den oplæring i brugen af varerne, som den tekniske bistand vedrører</i>	Det angives, om den tekniske bistand eller tekniske service, der er omfattet af definitionen af teknisk bistand i henhold til artikel 2, litra f), i forordning (EU) [...], ledsages af oplæring for brugere af den pågældende vare. Det angives, hvilken type brugere, der vil modtage denne oplæring, og målene med og indholdet af oplæringsprogrammet præciseres.
Rubrik 14	<i>Særlige krav og betingelser</i>	Hvis der ikke er plads nok i rubrik 14, fortsættes der på et vedhæftet ark hvidt papir, hvorpå der henvises til tilladelsens nummer. Antallet af bilag angives i rubrik 16.
Rubrik 16	<i>Antal bilag</i>	Det angives, hvor mange bilag der er, hvis der er nogen (jf. forklaringerne til rubrik 10 og 14).



BILAG X

Ophævet forordning med liste over ændringer

Rådets forordning (EF) nr. 1236/2005
(EUT L 200, 30.7.2005, s. 1)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1377/2006
(EUT L 255, 19.9.2006, s. 3)

Rådets forordning (EF) nr. 1791/2006
(EUT L 363, 20.12.2006, s. 1)

Kun artikel 1, stk. 1, trettende led, for så vidt angår forordning (EF) nr. 1236/2005 og punkt 13, stk. 5, i bilaget

Kommissionens forordning (EF) nr. 675/2008
(EUT L 189, 17.7.2008, s. 14)

Kommissionens forordning (EU) nr. 1226/2010
(EUT L 336, 21.12.2010, s. 13)

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1352/2011
(EUT L 338, 21.12.2011, s. 31)

Rådets forordning (EU) nr. 517/2013
(EUT L 158, 10.6.2013, s. 1)

Kun artikel 1, stk. 1, litra n), fjerde led, og punkt 16, stk. 4, i bilaget

Kommissionens forordning (EU) nr. 585/2013
(EUT L 169, 21.6.2013, s. 46)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 37/2014
(EUT L 18, 21.1.2014, s. 1)

Kun punkt 12 i bilaget

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 775/2014
(EUT L 210 af 17.7.2014, s. 1)

Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/1113
(EUT L 182 af 10.7.2015, s. 10)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning
(EU) 2016/2134
(EUT L 338, 13.12.2016, s. 1)

Kommissionens delegerede forordning (EU) 2018/181
(EUT L 40 af 13.2.2018, s. 1)

BILAG XI

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EF) nr. 1236/2005	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 4a	Artikel 5
Artikel 4b	Artikel 6
Artikel 4c	Artikel 7
Artikel 4d	Artikel 8
Artikel 4e	Artikel 9
Artikel 4f	Artikel 10
Artikel 5	Artikel 11
Artikel 6	Artikel 12
Artikel 6, stk 1	Artikel 12, stk 1
Artikel 6, stk 2, første afsnit	Artikel 12, stk 2, første afsnit
Artikel 6, stk 2, andet afsnit, indledende tekst	Artikel 12, stk 2, andet afsnit, indledende tekst
Artikel 6, stk 2, andet afsnit, første led	Artikel 12, stk 2, andet afsnit, litra a)
Artikel 6, stk 2, andet afsnit, andet led	Artikel 12, stk 2, andet afsnit, litra b)
Artikel 6, stk 2, tredje afsnit	Artikel 12, stk 2, tredje afsnit
Artikel 6, stk 3, indledende tekst	Artikel 12, stk 3, første afsnit
Artikel 6, stk 3, punkt 3.1	Artikel 12, stk 3, andet afsnit
Artikel 6, stk 3, punkt 3.2	Artikel 12, stk 3, tredje afsnit
Artikel 6a	Artikel 13
Artikel 7	Artikel 14

Artikel 7a	Artikel 15
Artikel 7b	Artikel 16
Artikel 7c, stk. 1	Artikel 17, stk. 1
Artikel 7c, stk. 2	Artikel 17, stk. 2
Artikel 7c, stk. 3, indledende tekst	Artikel 17, stk. 3, første afsnit
Artikel 7c, stk. 3, punkt 3.1	Artikel 17, stk. 3, andet afsnit
Artikel 7c, stk. 3, punkt 3.2	Artikel 17, stk. 3, tredje afsnit
Artikel 7c, stk. 3, punkt 3.3	Artikel 17, stk. 3, fjerde afsnit
Artikel 7c, stk. 4	Artikel 17, stk. 4
Artikel 7d	Artikel 18
Artikel 7e	Artikel 19
Artikel 8	Artikel 20
Artikel 9	Artikel 21
Artikel 10	Artikel 22
Artikel 11	Artikel 23
Artikel 12	Artikel 24
Artikel 12a	Artikel 25
Artikel 13 stk. 1, 2 og 3	Artikel 26 stk. 1, 2 og 3
Artikel 13 stk. 3a	Artikel 26 stk. 4
Artikel 13 stk. 4	Artikel 26 stk. 5
Artikel 13 stk. 5	Artikel 26 stk. 6
Artikel 13a	Artikel 27
Artikel 14	Artikel 28
Artikel 15a	Artikel 29
Artikel 15b	Artikel 30
Artikel 15c	Artikel 31
Artikel 15d	Artikel 32

Artikel 17
Artikel 18
-
Artikel 19
Bilag I
Bilag II
Bilag III
Bilag IIIa
Bilag IIIb
Bilag IV
Bilag V
Bilag VI
Bilag VII
-
-

Artikel 33
Artikel 34
Artikel 35
Artikel 36
Bilag I
Bilag II
Bilag III
Bilag IV
Bilag V
Bilag VI
Bilag VII
Bilag VIII
Bilag IX
Bilag X
Bilag XI